

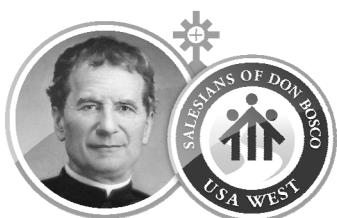
Corpus Christi Church

October 22, 2023



*"Then repay to Caesar what belongs to Caesar and to God
what belongs to God."*

Salesians of Don Bosco



*"That you are young is enough reason for me
to love you very much"*

***"Me basta que sean jóvenes para
amarlos"***

—Saint John Bosco

Pastor

Fr. Thomas Thodukulam, SDB

Parochial Vicar:

Fr. Edward Liptak, SDB

In Residence

Fr. Tomas Juarez, SDB

Deacons:

Rev. Mr. Mynor Montepeque

Rev. Mr. Alvaro Ortega

Religious Education:

Sr. Mary Link, FMA

Secretary & Bulletin Editor:

Ana Rosales

Bookkeeper: Lita San Juan**OFFICE HOURS**Monday
thru Friday**10:30 AM - 5:30 PM****CLOSED FOR LUNCH****12:30 - 1:30 PM**Saturday &
Sunday **Closed****MASS SCHEDULE****Vigil Mass: Saturday****English 5:00 PM****Español 7:00 PM****Sunday Masses:****English: 8:00 & 9:30 AM****Español: 11:00 AM****English: 1:00 & 5:00 PM****Daily Mass:****English: 8:00 AM and 12:05 PM
& 7:00 PM (Spanish)****OLPH Mass:**

Wednesday 7 PM

Primer Viernes del mes.

Misa en Español 7:00 PM

Adoration/Adoracion:

Thursday 7:00 - 8:00 PM

Confessions/confesiones:Saturdays 3:30 - 4:30 PM
or by appointment**Dear Brothers and Sisters**

This weekend we celebrate world mission Sunday. It's a universal celebration of our solidarity with the needy church.

We as Catholic people should be very proud of our kindness solidarity with the poor. The church of our Lord was and is a church of solidarity with suffering and the needy in all forms. The two thousand years of history in building the world is something to be considered as an opportunity and at the same time as an achievement.

In most cases our church is the founding father of many social charities, like education, health care, science, astronomy and the like to just name a few.

Fr. Edward, Fr. Tomas and I were missionaries lived and worked in all these situations that people elsewhere undergo. Love, compassion and generosity are wholemarks of our faith. As Catholics we build people and nations according to the mind of Christ. Giving is in our blood.

Imagine our missionaries down through the centuries went far and wide even to unknown places in those years to proclaim the gospel of Christ. Many of them never returned to see their dear ones. Some even went through cruel persecution.

The church continues to participate even today in the charity of Christ. I am very grateful to the Lord for having given us an opportunity to be missionary. Its fire of love, compassion and even suffering for the sake of the gospel of Christ.

Let us pray for the Church today in a very special way and all its members, especially the missionaries, the evangelists, catechists, priests, deacon and nuns that we all may continue to proclaim Jesus to the needy by being useful to them to promote life and good health among the people. Please pray for vocations to the priesthood and religious life.

Fr. Tom

Queridos Hermanos y Hermanas,

Este fin de semana celebramos el Domingo Mundial de las Misiones. Es una celebración universal de nuestra solidaridad con la iglesia necesitada.

Nosotros, como pueblo católico, deberíamos estar muy orgullosos de nuestra bondad y solidaridad con los pobres. La iglesia de nuestro Señor fue y es una iglesia de solidaridad con el sufrimiento y los necesitados en todas sus formas. Los dos mil años de historia en la construcción del mundo son algo que hay que considerar como una oportunidad y al mismo tiempo como un logro.

En la mayoría de los casos, nuestra iglesia identifica a los padres fundadores de muchas organizaciones benéficas sociales, como educación, atención médica, ciencia, astrología y similares, solo por nombrar algunas.

P. Ed, p. Tomás y yo éramos misioneros, vivimos y trabajamos todas estas situaciones que pasan las personas en otros lugares. El amor, la compasión y la generosidad son marcas completas de nuestra fe. Como católicos construimos personas y naciones según la mente de Cristo. Dar está en nuestra sangre.

Imagínese que nuestros misioneros a lo largo de los siglos fueron por todas partes, incluso a lugares desconocidos, en esos años para proclamar el evangelio de Cristo. Muchos de los cuales nunca regresaron a ver a sus seres queridos. Algunos incluso sufrieron crueles persecuciones.

La iglesia sigue participando aún hoy en la caridad de Cristo. Estoy muy agradecido al Señor por haberme dado la oportunidad de ser misionero. Está lleno de amor, compasión e incluso sufrimiento por el bien del evangelio de Cristo.

Oremos de manera muy especial por la Iglesia hoy y por todos sus miembros, los misioneros, los evangelistas, catequistas, sacerdotes, diáconos y monjas, para que todos podamos seguir anunciando a Jesús a los necesitados, siendo útiles para promover la vida y la buena salud entre el pueblo. Por favor oren por las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa.

Fr. Tom

Choosing Jesus

Over past Weekends we have heard Jesus aiming directly at Priests and Elders who had come down from Jerusalem to the Jordan to harass him. They were Pharisees. We meet them this 29th Sunday so troubled by the power of his Kingdom of Heaven parables that they enter a formal plan with their political allies, the Herodians, to entrap Jesus. Their plan was useless, and we are asked this week to admire the skill of Jesus in unmasking them.

They began with honied words to say the exact opposite of what they believed: *"We know that you are a truthful man and that you teach the way of God in accordance with the truth."* This was a total lie, pure flattery. Reading their evil pretense, Jesus called them what they were, lying hypocrites.

Yet seemingly, Jesus helped them hold to their plan. *"Show me,"* He said, *"the coin that pays the census tax."* He was leading them into their own trap. It must have been quite eagerly that they showed Him the Roman coin engraved with the image of Caesar. No doubt, they had many of them, and eagerly they produced one for Jesus. *"Whose image is this?"* He asked, *"and whose inscription?"* They had to reply, *"Caesar's."* The trap snapped shut and, *"At that He said to them, then repay to Caesar what belongs to Caesar and to God what belongs to God."* Jesus had won again.

Faith does not of itself forbid paying taxes nor obeying public authority. But St. Paul in his letter of praise to the Thessalonians does lend support to choosing the way of Jesus. He was thankful to the converts and prayed for them unceasingly, happy that they had accepted their Faith with conviction and endurance. He admired how they chose God's way trusting in our Lord Jesus Christ. And we, the newly chosen people of God are also redeemed by the obedience of Christ who defeated the sinful disobedience of Adam. Christian citizenship in this world enlightens for all the way to heaven.

None of us can find excuses or argue our way into the Kingdom of Heaven. There is only one way: Accept and live the Way of Life taught by Jesus in obedience to God.

*Shine like lights in the world
As you hold on to the word of life.
(Gospel Acclamation, Phil 2:15d-16a)*

Reflections by Fr. Ed Liptak, SDB

Elegir a Jesús

Durante los últimos fines de semana hemos escuchado a Jesús apuntar directamente a los sacerdotes y ancianos que habían bajado de Jerusalén al Jordán para acosarlo. Eran fariseos. Nos encontramos con ellos este domingo 29 tan preocupados por el poder de sus parábolas del Reino de los Cielos que entran en un plan formal con sus aliados políticos, los herodianos, para atrapar a Jesús. Su plan fue inútil, y esta semana se nos pide que admiremos la habilidad de Jesús para desenmascararlos.

Comenzaron con palabras afinadas para decir exactamente lo contrario de lo que creían: *"Sabemos que eres un hombre veraz y que enseñas el camino de Dios de acuerdo con la verdad"*. Esto era una mentira total, pura adulación. Al leer su malvada pretensión, Jesús les llamó como lo que eran, hipócritas mentirosos.

Sin embargo, al parecer, Jesús les ayudó a mantener su plan. *"Muéstrame"*, dijo, *"la moneda que paga el impuesto del censo"*. Los estaba llevando a su propia trampa. Debieron de mostrarle con gran entusiasmo la moneda romana grabada con la imagen de César. Sin duda, tenían muchos de ellos, y con entusiasmo produjeron uno para Jesús. *"¿De quién es esta imagen?"* Preguntó: *"¿Y de quién es la inscripción?"* Tuvieron que responder: *"De César"*. La trampa se cerró de golpe y, *Ante esto, les dijo: "Pagad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios"*. Jesús había ganado de nuevo.

La fe no prohíbe por sí misma pagar impuestos ni obedecer a la autoridad pública. Pero San Pablo, en su carta de alabanza a los Tesalonicenses, apoya la elección del camino de Jesús. Estaba agradecido a los conversos y oraba por ellos incesantemente, feliz de que hubieran aceptado su fe con convicción y perseverancia. Admiró cómo eligieron el camino de Dios confiando en nuestro Señor Jesucristo. Y nosotros, el pueblo recién elegido de Dios, también somos redimidos por la obediencia de Cristo, quien derrotó la desobediencia pecaminosa de Adán. La ciudadanía cristiana en este mundo ilumina todo el camino hacia el cielo.

Ninguno de nosotros puede encontrar excusas o argumentar su camino hacia el Reino de los Cielos. Solo hay un camino: Aceptar y vivir el Camino de Vida enseñado por Jesús en obediencia a Dios.

*Brillen como luces en el mundo
A medida que se aferren a la palabra de vida.
(Aclamación del Evangelio, Flp 2,15d-16a)*

Nuestro CCD de Educación Religiosa comenzó el sábado 9 de septiembre de 2023. Aún puedes registrarte y venir a clases de 9:30 a 11:30 am. Por favor oren por nuestros catequistas, estudiantes y sus familias. Por favor, intenta llegar a clase todos los sábados a tiempo.

OTUBRE- 7 Doctrina –Señora del Rosario, 8 domingo - Misa para Jóvenes @ 11 A.M. Español
14 Doctrina, 21 Doctrina Retiro de confirmación 9:30 a 2 pm, 28 Doctrina – Misa 11:00 a.m.

Our Religious Education CCD began on Saturday September 9, 2023. You are welcome to still register and come to classes from 9:30 to 11:30 am. Please pray for our Catechists, students and their families. Please try to be at class every Saturday on time.

OCTOBER - Our Lady of the Rosary for peace- ask your Guardian Angels for their protection

7 CCD Class - Rosary for peace, 8 Domingo - Youth Mass 9:30 A.M. English, 14 CCD Class - Parent meeting 11:30 am, 21 CCD Class - Confirmation Retreat 9:30 to 2 pm, 28 CCD Class - Mass at 11 am



Dear Parishioners and those who are renting the Don Bosco Hall or Meeting Room the Arrangements will only be made directly with the Parish Office.

These are the requirements that you need to follow to rent and which must be paid: Without exemption

Booking , Deposit.

Per Hour,

Kitchen : Only to heat **NOT** Cook

Insurance: With Liquor or

without liquor, Security and Cleaning

And the Music will be stop at 10:30pm



“Lámpara es a mis pies tu palabra, y
Luz para mi camino”
Salmo 119:105

**Grupo de Estudio
Biblico En Español**
Diacono Mynor Montepeque

Dia: Martes
Hora: 7:00 pm.
Lugar: Zoon

Para más información favor de
llamar a la oficina de la Iglesia.

Bible Study in English

“Your Word is a lamp unto my
feet and a light unto my path”
Psalm 119:105

Fr. Edward Liptak, SDB
Tuesday
6:00 pm—8:00pm
Zoom
To join: e-mail at
cccbiblestudy20@gmail.com

All are welcome to study
and reflect upon God's Word.

**Our God Reigns Charismatic
Prayer Group**
Join us Over Zoom Meeting
Every Thursday & Sunday
6:30 to 8:30 pm
Rosary & Divine Mercy
Praise & Worship, Pray
over the sick
Text message:
Norma (415) 531-0867

	October 23 to October 29, 2023		
Monday 23			Domingo Savio R. Rectory
Tuesday 24	1:30 PM 7:00 PM 6:00 PM 7:00 PM	— Neocatecumenos #4 Intercesion	Don Bosco Hall Dn Rua Room Casa Margarita
Wednesday 25	7:00 PM 7:00 PM	Neocatecumenos # 1 Neocatecumenos # 2	Domingo Savio R. Don Bosco Hall
Thursday 26	7:00 PM		Domingo Savio R.
Friday 27	6:30 PM 7:00 PM 7:00 PM		
Saturday 28	9:00 AM 9:00 AM 1:00 PM	Aurelio Garcia	Don Bosco Hall
Sunday 29	8:30 AM 10:30 AM 11:00 AM 12:00 PM 12:30 PM 12:20 PM 4:00 PM	RICA Legion of Mary Jr. C. de Maria K of C	Convent Don Rua R. Don Rua Rm Domingo Savio R. Rectory

¿Cómo se formó el Santo Rosario y de donde surge la segunda parte del Ave María?



La segunda parte del Ave María está compuesta en tiempos relativamente recientes. Parece que se debe al primer período franciscano (s XIII) el uso de añadir, a las palabras de alabanza de la oración colecta de San Gregorio, una invocación pidiendo su ayuda a la Virgen Madre de Dios. La forma actual se encuentra usada en distintos lugares hacia la mitad del s. XV; fue adoptada posteriormente por el papa San Pío V en su edición del breviario (libro de oraciones de los religiosos) en 1568, y desde entonces se fue haciendo de uso común. Con la segunda parte del Ave María pedimos a la Virgen su materna intercesión por nosotros en el curso de nuestra vida y especialmente en la hora de la muerte, donde esperamos la Santísima Virgen nos asiste y nos alcance de Dios la gracia de la perseverancia final, es decir, de poder morir en gracia e ir al cielo a gozar eternamente de Dios.

Le recuerdo que a muchos de nuestros hermanos separados les es difícil aceptar el rezo del Santo Rosario por algunos motivos muy concretos que uno debe tener en cuenta cuando conversa con ellos: no creen en la intercesión de la Santísima Virgen María por nosotros (ni en la de ningún otro santo, culto que ellos consideran, erróneamente y en contra del mismo querer de Dios, idolátrico); no aceptan que María sea Madre de Dios al ser Madre de Cristo (de hecho, muchos de ellos no aceptan la Divinidad de Nuestro Señor); y no creen que la Iglesia puedan realizar actos de docencia, es decir, enseñar a los cristianos cómo deben rezar, ni nada que se le parezca, olvidándose que fue el mismo Jesús quien les mando a los Apóstoles que enseñasen a las gentes y que confirmasen su fe, dándoles una autoridad tal que la equiparó a la de Dios ('Yo os aseguro: todo lo que atéis en la tierra quedará atado en el cielo, y todo lo que desatéis en la tierra quedará desatado en el cielo' Mt 18:18).

Hay que tener presente también la excelencia del Santo Rosario, que es una fuente de gracias para el que lo reza con devoción y amor. Uno va considerando, en el transcurso de los padrenuestros (oración enseñada por Cristo) y avemarías (oración también tomada en su primera parte, como vimos, de la Sagrada Escritura), los misterios más excelentes de la vida de Cristo y de María, dándose que no hay otra oración más bíblica que esta. Además, en casi todas las apariciones de la Virgen, Ella pide que los hombres recen todos los días el Santo Rosario, prometiéndole el cielo al que así lo haga. También los Papas han mostrado la excelencia de esta oración al conceder muchas indulgencias al que lo rece. Por todas estas cosas nos damos cuenta de la importancia del rezo del Rosario, y no podemos menos que hacernos el propósito de rezarlo y de motivar a los otros para que lo recen también. No hacerlo es privarse absurdamente de un sinfín de gracias y de la materna protección de María.

P. Miguel A. Fuentes, IVE
www.teologoresponde.org

READING I**IS 45:1, 4-6**

Thus says the LORD to his anointed, Cyrus, whose right hand I grasp, subduing nations before him, and making kings run in his service, opening doors before him and leaving the gates unbarred:

For the sake of Jacob, my servant, of Israel, my chosen one, I have called you by your name, giving you a title, though you knew me not.

I am the LORD and there is no other, there is no God besides me.

It is I who arm you, though you know me not, so that toward the rising and the setting of the sun people may know that there is none besides me.

I am the LORD, there is no other.

R sponsorial Psalm 96 (7b)**Give the Lord glory and honor.**

Sing to the LORD a new song; sing to the LORD, all you lands. Tell his glory among the nations; among all peoples, his wondrous deeds.

R.

For great is the LORD and highly to be praised; awesome is he, beyond all gods.

For all the gods of the nations are things of nought, but the LORD made the heavens.

R.

Give to the LORD, you families

of nations, give to the LORD glory and praise; give to the LORD the glory due his name! Bring gifts, and enter his courts.

R.

Worship the LORD, in holy attire; tremble before him, all the earth; say among the nations: The LORD is king, he governs the peoples with equity.

R.**READING II****I Thes 1:1-5b**

Paul, Silvanus, and Timothy to the church of the Thessalonians in God the Father and the Lord Jesus Christ: grace to you and peace.

We give thanks to God always for all of you, remembering you in our prayers, unceasingly calling to mind your work of faith and labor of love and endurance in hope of our Lord Jesus Christ, before our God and Father, knowing, brothers and sisters loved by God, how you were chosen.

For our gospel did not come to you in word alone, but also in power and in the Holy Spirit and with much conviction.

Alleluia**Phil 2:15d, 16a****R. Alleluia, alleluia.**

Shine like lights in the world as you hold on to the word of life.

R. Alleluia, alleluia.**Gospel****Mt 22:15-21**

The Pharisees went off and plotted how they might entrap Jesus in

speech.

They sent their disciples to him, with the Herodians, saying, "Teacher, we know that you are a truthful man and that you teach the way of God in accordance with the truth.

And you are not concerned with anyone's opinion, for you do not regard a person's status.

Tell us, then, what is your opinion:

Is it lawful to pay the census tax to Caesar or not?"

Knowing their malice, Jesus said, "Why are you testing me, you hypocrites?

Show me the coin that pays the census tax."

Then they handed him the Roman coin.

He said to them, "Whose image is this and whose inscription?"

They replied, "Caesar's."

At that he said to them,

"Then repay to Caesar what belongs to Caesar and to God what belongs to God."

Primera Lectura IS 45:1, 4-6

Así habló el Señor a Ciro, su ungido, a quien ha tomado de la mano para someter ante él a las naciones y desbaratar la potencia de los reyes, para abrir ante él los portones y que no quede nada cerrado:

"Por amor a Jacob, mi siervo, y a Israel, mi escogido, te llamé por tu nombre y te di un título de honor, aunque tú no me conocieras.

Yo soy el Señor y no hay otro; fuera de mí no hay Dios.

Te hago poderoso, aunque tú no me conoces, para que todos sepan, de oriente a occidente, que no hay otro Dios fuera de mí.

Yo soy el Señor y no hay otro".

Salmo Responsorial 95 (7b)**Cantemos la grandeza del Señor.**

Cantemos al Señor un canto nuevo, que le cante al Señor toda la tierra.

Su grandeza anunciemos a los pueblos; de nación en nación sus maravillas.

R.

Cantemos al Señor, porque él es grande, más digno de alabanza y más tremendo que todos los dioses paganos, que ni existen; ha sido el Señor quien hizo el cielo.

R.

Alaben al Señor, pueblos del orbe, reconozcan su gloria y su poder y tribútenle honores a su

nombre.

Ofrézcanle en sus atrios sacrificios.

R.

Caigamos en su templo de rodillas. Tiemblen ante el Señor los atrevidos. "Reina el Señor". digamos a los pueblos. El gobierna a las naciones con justicia.

R.

Segunda Lectura 1 Tes 1:1-5

Pablo, Silvano y Timoteo deseamos la gracia y la paz a la comunidad cristiana de los tesalonicenses, congregada por Dios Padre y por Jesucristo, el Señor. En todo momento damos gracias a Dios por ustedes y los tenemos presentes en nuestras oraciones. Ante Dios, nuestro Padre, recordamos sin cesar las obras que manifiestan la fe de ustedes, los trabajos fatigosos que ha emprendido su amor y la perseverancia que les da su esperanza en Jesucristo, nuestro Señor.

Nunca perdemos de vista, hermanos muy amados de Dios, que él es quien los ha elegido. En efecto, nuestra predicación del Evangelio entre ustedes no se llevó a cabo sólo con palabras, sino también con la fuerza del Espíritu Santo, que produjo en ustedes abundantes frutos.

Aclamación del Evangelio Aleluya Flp 2:15, 16

R. Aleluya, aleluya.

Iluminen al mundo con la luz del Evangelio reflejada en su vida.

R. Aleluya.

Evangelio Mt 22:15-21

En aquel tiempo, se reunieron los fariseos para ver la manera de hacer caer a Jesús, con preguntas insidiosas, en algo de que pudieran acusarlo.

Le enviaron, pues, a algunos de sus secuaces, junto con algunos del partido de Herodes, para que le dijeran: "Maestro, sabemos que eres sincero y enseñas con verdad el camino de Dios, y que nada te arredra, porque no buscas el favor de nadie. Dinos, pues, qué piensas: ¿Es lícito o no pagar el tributo al César?"

Conociendo Jesús la malicia de sus intenciones, les contestó: "Hipócritas, ¿por qué tratan de sorprenderme?"

Enséñenme la moneda del tributo". Ellos le presentaron una moneda. Jesús les preguntó: "¿De quién es esta imagen y esta inscripción?"

Le respondieron: "Del César". Y Jesús concluyó: "Den, pues, al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios".

Mass Intentions

Vigil Masses	5:00 PM Renzo & Marcella Lucchesi (†) 7:00 PM Jaime Gudiel (†)	Fr. Tom Fr. Tom
Sunday October 22	8:00 AM Crisanta Tina Castro (†) 9:30 AM Anthony T. Varghese (†) 11:00 AM Jaime Gudiel (†) 1:00 PM Concepcion Marquez (†) 5:00 PM People of Corpus Christi	Fr. Tom Fr. Fr. Ed Fr. Tom Fr. Fr. Tom Fr. T.J
Monday October 23	8:00 AM Marcia G. Vicente (†) 12:05 PM Mercedes Robleto (†) 7:00 PM Anthony T. Varghese (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. Tom
Tuesday October 24	8:00 AM Angelina Rodriguez Vela (†) 12:05 PM Anthony T. Varghese (†) 7:00 PM Roberto I. Solis (Safe Trip)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. Tom
Wednesday October 25	8:00 AM Anthony T. Varghese (†) 12:05 PM Marcia G. Vicente (†) 7:00 PM Anthony T. Varghese (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. T.J.
Thursday October 26	8:00 AM Marcia G. Vicente (†) 12:05 PM Anthony T. Varghese (†)	Fr. Tom Fr. Ed
Friday October 27	8:00 AM Eufrosina Palaganas (†) 12:05 PM Anthony T. Varghese (†) 7:00 PM Vilma Gomez Padilla (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. Tom
Saturday October 28	8:00 AM Fr. Frank Ribotta, SDB (†) 12:05 PM Anthony T. Varghese (†) 5:00 PM Visitation & Anastacia Jabuntay (†) 7:00 PM Rene & Carmen Fonseca (Birthday)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. Tom Fr. T.J.

WEEKLY COLLECTIONS

\$5,046.00

Second Collection Annual Appeal

\$1,675.00

*Whatever we give,
we will receive back.*

Remember that we need to increase our weekly collection to emerge from any economic problem.

Thanks for your generosity

Recuerden que necesitamos aumentar nuestra colecta semanal para evitar todo riesgo financiero. *Gracias por su generosidad.*

Memorare (Prayer) to St. Joseph

Remember, O most chaste spouse of the Virgin Mary, that never was it known that anyone who implored your help and sought your intercession was left unassisted.

Full of confidence in your power I fly unto you and beg your protection. Despise not O Guardian of the Redeemer my humble supplication, but in your bounty hear and answer me. Amen.

Oracion a San Jose

Acuérdate Oh Guardián del Redentor y nuestro amoroso custodio San José que nunca se ha escuchado decir que ninguno que haya invocado tu protección o buscado tu intercesión, no haya sido consolado.

Con esta confianza, acudo a ti, mi amoroso protector, casto esposo de María, padre de los tesoros de su Sagrado Corazón. No deseches mi ardiente oración, antes bien recíbela con cuidado paterno y obtén mi petición. ¡Amen!